

LANCIATORE AUTOMATICO DI PALLINE - AUTOMATIC BALL LAUNCHER

IMPLAP133

Manuale Di Istruzioni - Instruction Manual

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima dell'utilizzo.
Please read this manual carefully before use.

NOTE GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE!
Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

ATTENZIONE! Rimuovere dall'apparecchio eventuali materiali di comunicazione quali etichette, cartellini ecc., prima dell'utilizzo.

ATTENZIONE! Rischio di soffocamento. I bambini non devono giocare con la confezione. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini.

- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati tecnici della tensione di rete riportati sui dati tecnici di identificazione corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile. I dati tecnici di identificazione si trovano sull'apparecchio (e sul caricabatterie se presente).
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come lanciatore automatico di palline per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.



ATTENZIONE! Non utilizzare il presente apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua! Non immergere mai l'apparecchio in acqua!

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

  ⃠ NON utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi o nudi.
  ⃠ NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
  ⃠ NON tirare o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
  ⃠ NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) o temperature estreme.

- Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.
- Sorvegliare il cane quando gioca.
- Il lanciatore di palline NON È UN GIOCO PER BAMBINI. In presenza di bambini il dispositivo non deve essere lasciato in funzione incustodito.
- Le palline vengono lanciate a velocità elevata, assicurarsi di non trovarsi, né voi né il cane, direttamente di fronte all'area di lancio. Verificare di trovarsi SEMPRE (sia voi che il cane) di fianco o a una distanza minima di 2 metri dal lato anteriore dell'unità quando il lanciatore di palle è acceso (ON). Addestrate il cane a posizionarsi in una zona sicura quando attende il lancio della palla. La maggioranza dei cani si tiene a distanza di sicurezza dall'unità, addestrarli tuttavia a

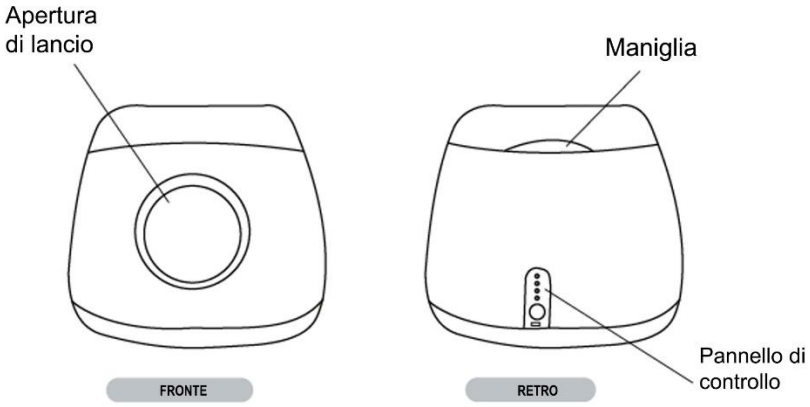
tenersi a distanza sin dal primo uso.

- Non puntare mai, né mirare il lanciatore di palle contro o in direzione di chicchessia.
- Durante il caricamento del lanciatore di palle, non introdurre mai le mani o parti del corpo entro l'area operativa del dispositivo.
- Rischio di scosse elettriche. Non utilizzare il dispositivo quando piove o sull'erba bagnata.
- Non introdurre nell'unità nient'altro che palle da tennis.
- Le palle possono costituire un pericolo di soffocamento. Non lasciare in funzione il dispositivo incustodito.
- Quando si utilizza il lanciatore di palle, evitare che capelli, abiti ampi o gioielli si impiglino nel contenitore delle palle o nella tasca di lancio.
- Si consiglia di iniziare l'addestramento lanciando soltanto una palla alla volta dall'unità affinché l'animale acquisisca dimestichezza con l'attività di lancio. Ciò vi consentirà di iniziare ad addestrarlo a recuperare la palla e lasciarla cadere nel secchio. Si consiglia, fin dal primo utilizzo del lanciatore di palle, di addestrare l'animale a recuperare la palla e lasciarla cadere a fianco o direttamente nel secchio. Il dispositivo è previsto per l'uso unicamente con animali.
- Utilizzare solo palle da tennis con il lanciatore di palle. Non introdurre corpi estranei nel lanciatore di palle.
- Attività di lancio in ambienti chiusi: per un uso ottimale in ambienti chiusi, utilizzare le impostazioni minime di angolazione e distanza di lancio. Aumentare l'angolazione e la distanza avviene a proprio rischio e pericolo.

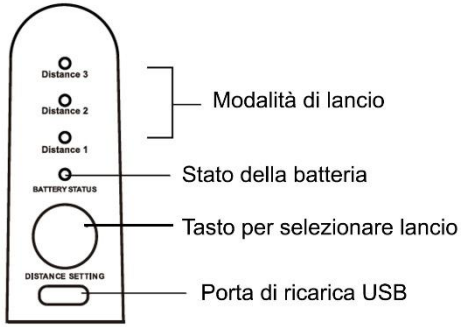


ATTENZIONE!
NON permettere MAI al cane di recuperare o lasciar cadere la palla nella tasca di lancio dalla parte frontale, ma solo di riportarla nel contenitore.
NON utilizzare con temperature eccessivamente calde o fredde. Tenere SEMPRE in considerazione la salute del vostro cane! NON esercitare il cane fino allo sfinimento!
Si consiglia caldamente di monitorare l'area di attesa del cane durante il ciclo di lancio del lanciatore di palle.
NON lasciar cadere, urtare con il piede o lanciare il lanciatore di palle.
Posizionare il lanciatore di palle su una superficie piana. Non collocarlo su superfici accidentate o sopraelevate

DESCRIZIONE DELLE PARTI



PANNELLO DI CONTROLLO

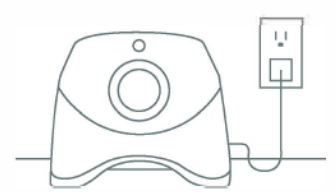




Confezione da 3 palline ETPU, diametro 5,8cm

CARICARE LA BATTERIA

Il lanciatore automatico di palline contiene una batteria ricaricabile al litio integrata. Utilizzare il cavo di ricarica USB incluso per caricare l'apparecchio (l'adattatore di alimentazione USB non è incluso).



Tempo di ricarica (adattatore 2A): circa 6 ore
Tempo di utilizzo con batteria carica: 5-6 ore

NOTA: Durante la ricarica il lanciatore di palline non può essere utilizzato. Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima del primo utilizzo.

STATO DELLA BATTERIA

Spia luminosa		**Stato della batteria**
Rosso	Fissa	Batteria <25%
	Lampeggiante	L'apparecchio è in carica, batteria <25%
Giallo	Fissa	Batteria tra 25-90%
	Lampeggiante	L'apparecchio è in carica, batteria tra 25-90%
Verde	Fissa	Batteria >90% o carica
	Lampeggiante	L'apparecchio è in carica, batteria >90%

ISTRUZIONI PER L'USO

ATTENZIONE! Rimuovere dall'apparecchio eventuali materiali di comunicazione quali etichette, cartellini ecc., prima dell'utilizzo.

NOTA: Durante l'uso del lanciatore di palline, non permettere al cane di esercitarsi fino allo sfinimento soprattutto i cuccioli che hanno

muscolatura ed articolazioni ancora in fase di sviluppo.

NOTA: I proprietari sono responsabili dell'uso del prodotto in ambienti chiusi a propria discrezione.

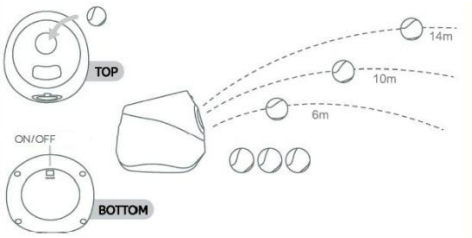
- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
- Accendere l'apparecchio tramite il tasto posto sul fondo dell'apparecchio. La spia luminosa diventa verde.
- Posizionare il lanciatore di palline su una superficie piana.
- Stabilire prima dove giocare, quindi regolare la modalità di lancio tramite l'apposito tasto.

NOTA:

- **Per l'uso in interno, controllare di avere a disposizione abbastanza spazio perché il cane corra a recuperare la palla. Eliminare ogni ostacolo che potrebbe interferire con il gioco del cane.**
- **Non utilizzare il lanciatore di palle in prossimità di oggetti fragili o delicati.**
- **Se il cane ha le unghie lunghe, potrebbe danneggiare i tappeti o il parquet, tenerne conto. Non utilizzare il lanciatore di palle su una superficie che potrebbe scalfirsi.**

- Introdurre una pallina alla volta nell'apparecchio, questa viene lanciata dopo circa 4 secondi.
- Aggiungere un'altra pallina solo quando i motori interni smettono di ruotare.
- Utilizzare palline in dotazione o con diametro simile.

ATTENZIONE! Utilizzare unicamente palline pulite.



PULIZIA E CURA DEL LANCIATORE



ATTENZIONE!
Disinserire sempre il cavo di alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione.
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

- Al termine del gioco, spegnere (OFF) il lanciatore di palline e riporlo al sicuro.
- Non immergere il lanciatore di palline in acqua. Per pulirlo, strofinarlo con un panno umido. Non utilizzarlo quando piove o ha nevicato. Non versare acqua all'interno dell'unità.
- Non lasciare all'esterno il lanciatore di palline.
- Pulire le palline dopo ogni utilizzo.

SPECIFICHE TECNICHE

Batteria Li-Ion ricaricabile da 11,1V, 2200mAh
3 modalità di lancio: 6m, 10m e 14m
Lunga autonomia
Tasto on/off
Indicatore luminoso di batteria
Maniglia integrata per un comodo trasporto
È possibile utilizzarlo in casa, ma anche al parco grazie alla batteria ricaricabile a lunga durata
Stand-by dopo 30 minuti di inutilizzo
Adatto a cani di piccola e media taglia
Accessori: cavo di ricarica USB, 3 palline in ETPU resistenti ai morsi
Prodotto in Cina

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI. ARTICOLO SOLO PER USO DOMESTICO.

RIPARAZIONI:
Attenzione: l'apparecchio può essere riparato solo da specialisti autorizzati, perché le riparazioni non autorizzate possono causare danni. In caso di guasto, contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

	Il materiale della confezione è riciclabile. Smaltire la confezione nel rispetto dell'ambiente e predisporne il riciclaggio.

	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in ogni parte dell'UE. Per prevenire un possibile danno all'ambiente o alla salute umana dal non controllato smaltimento dei rifiuti, riciclate responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro prodotto usato, chiediamo di utilizzare il sistema di restituzione e raccolta oppure contattare il negozio di vendita al dettaglio dove avete acquistato il prodotto. Gli addetti possono prendere il prodotto per un sicuro riciclaggio.

CE	**Apparecchio conforme alle direttive CE**

L'azienda si riserva il diritto di apportare piccole modifiche o cambiamenti nei colori.

Importato da Improve Srl

Via XXV Aprile 23, 22026 Maslianico (CO)

WhatsApp 3517031341

www.improvesrl.com

SAFETY NOTES

WARNING!
Instructions and warnings for safe use

Before using the appliance, read the instructions for use carefully, paying particular attention to the safety warnings, and follow them. Keep this manual and the accompanying illustrated guide for the entire life of the appliance for future reference. If you sell the appliance to a third party, also hand over all the documentation.

If, while reading this instruction manual, you find any parts difficult to understand or if you have any doubts, please contact the company at the address indicated on the last page before using the product.

- After removing the appliance from its packaging, check that the contents are complete according to the diagram and that there is no damage caused during transport. If in doubt, do not use the appliance and contact the authorised service centre.

WARNING!
Remove any communication materials such as labels, tags, etc. from the device before use.

WARNING! Choking hazard. Children should not play with the packaging. Keep the plastic bag out of the reach of children.

- Before connecting the device, check that the mains voltage specifications on the identification label correspond to those of the available mains supply. The identification label is located on the device (and on the charger, if present).
- This device must only be used for its intended purpose, i.e. as an automatic ball launcher for domestic use. Any other use is considered improper and therefore dangerous.

WARNING! Do not use this appliance near baths, showers, sinks or other containers containing water! Never immerse the appliance in water!

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or

lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and are supervised. Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years of age.

- DO NOT use the appliance with wet hands or damp or bare feet.
- DO NOT pull on the power cord or the appliance itself to disconnect it from the power outlet.
- DO NOT pull or lift the appliance by the power cord.
- DO NOT expose the appliance to moisture or atmospheric agents (rain, sun, etc.) or extreme temperatures.

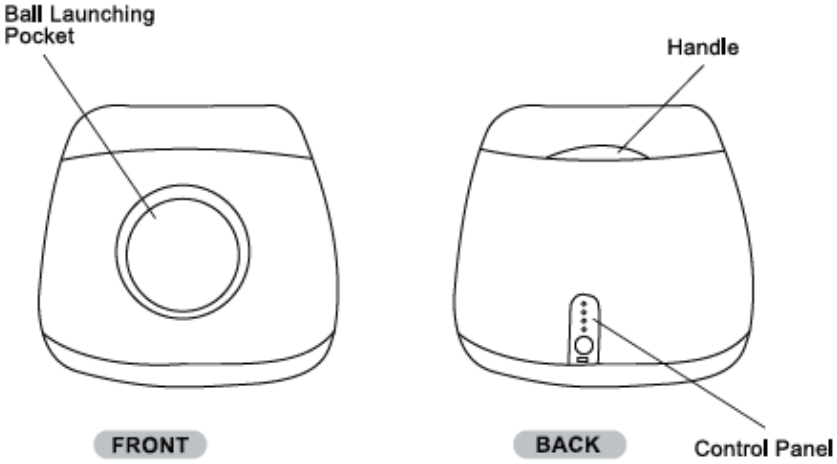
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning or maintenance and when not in use.
- In the event of a fault or malfunction, switch off the appliance and do not tamper with it. For repairs, contact an authorised service centre only.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by an authorised technical service centre in order to prevent any risk.
- Supervise your dog when it is playing.
- The ball launcher IS NOT A CHILDREN'S TOY. The device must not be left unattended when children are present.
- The balls are launched at high speed, so make sure that neither you nor your dog are directly in front of the launch area. ALWAYS make sure that you and your dog are to the side or at least 2 metres away from the front of the unit when the ball launcher is switched on (ON). Train your dog to stand in a safe area when waiting for the ball to be launched. Most dogs will keep a safe distance from the unit, but train them to keep their distance from the very first use.
- Never point or aim the ball launcher at or in the direction of anyone.
- When loading the ball launcher, never place your hands or any part of your body within the operating area of the device.
- Risk of electric shock. Do not use the device in the rain or on wet grass.
- Do not insert anything other than tennis balls into the unit.

- Balls may pose a choking hazard. Do not leave the device unattended while in operation.
- When using the ball launcher, avoid getting hair, loose clothing or jewellery caught in the ball container or launch pocket.
- We recommend starting training by throwing only one ball at a time from the unit so that your pet becomes familiar with the throwing activity. This will allow you to start training them to retrieve the ball and drop it into the bucket. From the first time you use the ball launcher, we recommend training your pet to retrieve the ball and drop it next to or directly into the bucket. The device is intended for use with animals only.
- Only use tennis balls with the ball launcher. Do not insert foreign objects into the ball launcher.
- Indoor throwing: for optimal use indoors, use the minimum angle and throwing distance settings. Increasing the angle and distance is at your own risk.

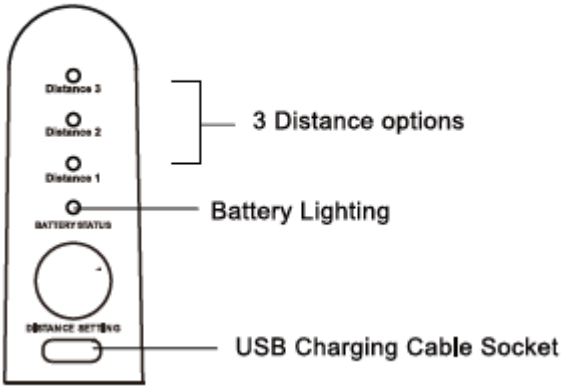


WARNING!
NEVER allow your dog to retrieve or drop the ball into the front launch pocket, but only to return it to the container.
DO NOT use in excessively hot or cold temperatures. ALWAYS consider your dog's health! DO NOT exercise your dog to exhaustion!
We strongly recommend monitoring your dog's waiting area during the ball launcher's throwing cycle.
DO NOT drop, kick or throw the ball launcher.
Place the ball launcher on a flat surface. Do not place it on uneven or raised surfaces.

DESCRIPTION OF PARTS



Control Panel

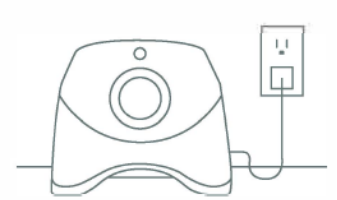




Pack of 3 ETPU balls, diameter 5.8 cm

CHARGING THE BATTERY

The automatic ball launcher contains a built-in rechargeable lithium battery. Use the included USB charging cable to charge the device (USB power adapter not included).



Charging time (2A adapter): approximately 6 hours
Operating time with fully charged battery: 5-6 hours

NOTE: The ball launcher cannot be used while charging. Ensure that the product is fully charged before first use.

BATTERY STATUS

Indicator light		Battery status
Red	Steady	Battery <25%
	Flashing	Device is charging, battery <25%
Amber	Steady	Battery between 25-90%
	Flashing	The device is charging, battery between 25-90%
Green	Steady	Battery >90% or fully charged
	Flashing	The device is charging, battery >90%

INSTRUCTIONS FOR USE

WARNING!
Remove any communication materials such as labels, tags, etc. from the device before use.

NOTE: When using the ball launcher, do not allow your dog to

exercise to exhaustion, especially puppies, whose muscles and joints are still developing.

NOTE: Owners are responsible for using the product indoors at their own discretion.

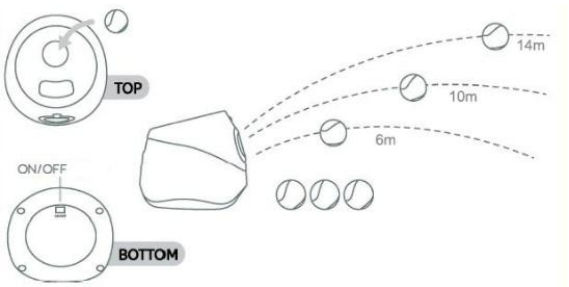
- Fully charge the battery before first use.
- Turn on the device using the button on the bottom of the device. The indicator light will turn green.
- Place the ball launcher on a flat surface.
- First decide where to play, then adjust the throwing mode using the appropriate button.

NOTE:

- **For indoor use, make sure you have enough space for your dog to run and retrieve the ball. Remove any obstacles that could interfere with your dog's play.**
- **Do not use the ball launcher near fragile or delicate objects.**
- **If your dog has long nails, it could damage carpets or parquet flooring, so please bear this in mind. Do not use the ball launcher on a surface that could be scratched.**

- Insert one ball at a time into the device; it will be launched after approximately 4 seconds.
- Only add another ball when the internal motors have stopped rotating.
- Use the balls supplied or balls of a similar diameter.

CAUTION! Only use clean balls.



CLEANING AND CARE OF THE BALL LAUNCHER



WARNING!
Always disconnect the power cord before cleaning or maintenance.
Never immerse the appliance in water or other liquids.

- When you have finished playing, switch the ball launcher OFF and store it safely.
- Do not immerse the ball launcher in water. To clean it, wipe it with a damp cloth. Do not use it when it is raining or snowing. Do not pour water inside the unit.
- Do not leave the ball launcher outside.
- Clean the balls after each use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

11.1V, 2200mAh rechargeable Li-Ion battery
3 throwing modes: 6m, 10m and 14m
Long battery life
On/off button
Battery indicator light
Integrated handle for easy transport
Can be used at home or in the park thanks to the long-lasting rechargeable battery
Standby after 30 minutes of inactivity
Suitable for small and medium-sized dogs
Accessories: USB charging cable, 3 bite-resistant ETPU balls
Made in China

KEEP THESE INSTRUCTIONS. ITEM FOR DOMESTIC USE ONLY.

REPAIRS:
Caution: the device may only be repaired by authorised specialists, as unauthorised repairs may cause damage.
In the event of a fault, contact the shop where you purchased the product.

	The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and prepare it for recycling.

	This symbol indicates that this product must not be disposed of with other household waste anywhere in the EU. To prevent possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used product, please use the return and collection system or contact the retail store where you purchased the product. Staff can take the product for safe recycling.

CE	**Appliance complies with EC directives**

The company reserves the right to make minor modifications or changes in colours.

Imported by Improve Srl

Via XXV Aprile 23, 22026 Maslianico (CO) Italy

WhatsApp (+39) 3517031341

www.easypetit.com